

Samedi

"La Place du Marché"

Visite guidée de Niedernai





RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE

Liberté
Égalité
Fraternité



INFORMATION CORONAVIRUS

COVID-19

PROTÉGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES



Se laver régulièrement
les mains ou utiliser une
solution hydro-alcoolique



Tousser ou éternuer
dans son coude
ou dans un mouchoir



Se moucher dans
un mouchoir à usage unique
puis le jeter



Éviter
de se toucher
le visage



Respecter une distance
d'au moins un mètre
avec les autres



Saluer
sans serrer la main
et arrêter les embrassades



En complément de ces gestes, porter un masque
quand la distance d'un mètre ne peut pas être respectée



[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](https://gouvernement.fr/info-coronavirus)



0 800 130 000

(appel gratuit)



L'église Saints-Pierre-et-Paul

Edifiée à la fin du 19^{ème} siècle à l'emplacement d'une église gothique du 15^{ème} siècle, l'église Saints-Pierre-et-Paul est un magnifique bâtiment de notre patrimoine, mais aussi un lieu vivant qui accueille tout au long de l'année, croyants et visiteurs pour un temps de recueillement ou une célébration.

Pour ces Journées du patrimoine laissons parler les pierres. L'occasion de découvrir toutes les richesses anciennes et plus récentes que l'église renferme, un petit tour d'horizon entre sculptures, peintures et vitraux.

Appel au don : Exposée aux aléas climatiques, l'église présente les stigmates du temps et toutes les pathologies traditionnelles de la pierre fragile qu'est le grès. Vous pouvez soutenir les travaux de restauration actuellement en cours en faisant un don déductible des impôts :

www.fondation-patrimoine.org/59524



Samedi 19 septembre à 11h et dimanche 20 septembre à 14h.

Visite guidée d'une heure.

Réservation obligatoire au 06 81 67 24 29.

Groupe limité à 9 personnes par visite. Port du masque obligatoire.

Église Saints-Pierre-et-Paul, rue du Chanoine Gyss

www.obernai.fr/eglise - Facebook : @eglise.obernai

Heure Musicale



Association « Les Amis de l'Orgue Merklin »

Concert du Patrimoine

Samedi 19 septembre 2020 à 20h30



Quintette à vent

SALTARELLE

Œuvres de

*Poulenc, Lefébure-Wély, Barboteu,
Dvořák, Harris, Becker, Cocheureau, Prokofiev*

Orgue

Daniel PANDOLFO

Entrée libre

Port du masque



Église Saints Pierre & Paul – Obernai



L'Orgue symphonique Merklin

Construit en 1881-1882 par la maison Merklin, cet instrument est un des rares témoins en Alsace de la facture d'orgue «parisienne» de type symphonique. Réduit au silence à la fin des années 1960, classé Monument Historique en 1991, il a été brillamment restitué par Daniel Kern qui a restauré l'essentiel du matériel existant. Depuis sa restauration en 2001, des concerts sont régulièrement organisés par l'Association des Amis de l'Orgue Merklin.

Concert du Patrimoine avec le Quintet à vent «Saltarelle» et Daniel Pandolfo au grand orgue

Samedi 19 septembre à 20h30 (gratuit- plateau)

Concert donné au profit de la rénovation de l'église Saints-Pierre-et-Paul

Dimanche 20 septembre à l'église Saints-Pierre-et-Paul
Visite guidée de l'orgue et accès à la tribune, toutes les 30 mn de
15h15 à 17h15 par groupe de 9 personnes max.

Entrée latérale de l'église Saints-Pierre-et-Paul (côté Rempart), rue du Chanoine Gyss.

Port du masque obligatoire.



Visite immersive par drone d'Obernai

Dans le cadre de la Route des Châteaux d'Alsace dont Obernai fait partie (au titre de ses remparts et de ses châteaux, le Kagenfels et le Birkenfels), Alsace Destination Tourisme, Drone Alsace, l'association Art et Patrimoine d'Obernai (APO) et l'Office de Tourisme vous proposent de vivre une expérience unique : la visite immersive d'Obernai

À l'aide d'un casque de réalité virtuelle, confortablement installé dans un transat, découvrez en direct les différentes perspectives d'Obernai et de ses remparts captées par un drone.

Samedi 19 septembre de 10h à 12h et de 14h à 17h

Les visiteurs sont accueillis suivant leur ordre d'arrivée.

Sessions de 10 à 15 minutes. 8 personnes maximum par session.

Port du masque obligatoire.

*Rendez-vous au Parking des Remparts d'Obernai,
entre la Halle Gruber et le rempart Maréchal Foch.*



Il y a 150 ans : Obernai à l'heure de la guerre de 1870

À travers les monuments et des personnalités obernoises, cette visite relate l'histoire de la ville au moment où éclate la guerre franco-prussienne de 1870, puis son évolution sous le Reichsland (1870-1914).

Période historique : 1870 - 1914

Dimanche 20 septembre 2020 à 15h (durée 1h20 en extérieur)

Visite guidée proposée par Jean-Louis REIBEL

Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme Tél. 03 88 95 64 13

ou en ligne : http://bit.ly/obernai_150_ans

Groupe limité à 9 personnes. Port du masque obligatoire.

Rendez-vous Place du Beffroi devant l'Office de Tourisme

OBERNAI



Vin, grain et seigneurs à travers les cours domaniales

Ce circuit vous fera découvrir les anciennes résidences des familles nobles (Rathsamhausen, de Gail...) et les cours abbatiales (Hohenbourg, Niedermunster, Couvent Saint Marc, Abbaye de Sainte Agnès) installées à Obernai depuis le Moyen-Age jusqu'à XVIII^{ème} siècle.

Période historique : du Moyen-Age au 18^{ème} siècle

Dimanche 20 septembre 2020 à 10h (durée 2h en extérieur)

Visite guidée proposée Inès JEUDY

Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme Tél. 03 88 95 64 13
ou en ligne : http://bit.ly/vin_grain_seigneurs

Groupe limité à 9 personnes. Port du masque obligatoire.

Rendez-vous Place du Beffroi devant l'Office de Tourisme



À la découverte de la Distillerie Lehmann

De père en fils depuis 1850, labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant, la plus ancienne distillerie d'Alsace vous invite à une visite guidée qui sera suivie d'une dégustation aux pieds des alambics.

Découvrez un savoir-faire rare et ancestral dans un cadre chaleureux et artisanal qui abrite la famille Lehmann depuis 6 générations.

D'excellents whiskies, eaux-de-vie et liqueurs sont au rendez-vous.

Samedi 19 septembre de 14h à 15h30

Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme

Tél. 03 88 95 64 13 ou en ligne http://bit.ly/patrimoine_distillerie

Groupe limité à 9 personnes. Port du masque obligatoire.



Distillerie Lehmann, chemin des Peupliers, 67210 Obernai

<https://distillerieslehmann.com>



La Place du Marché

Cette visite de la Place du Marché d'Obernai est organisée par l'Association des guides d'Alsace dans le cadre des journées du patrimoine.

“À travers ces visites effectuées par les guides conférenciers agréés de notre association, nous souhaitons faire découvrir ou redécouvrir notre région mais aussi notre association des guides d'Alsace et notre métier (et pourquoi pas susciter des vocations). Il s'agit là d'une journée particulière, importante pour notre association et notre métier d'autant plus cette année”.

Samedi 19 septembre de 11h à 11h30.

Visite guidée proposée par Laurence MULLER, guide-conférencière.

Port du masque obligatoire.

Rendez-vous Place du Marché (devant la Halle aux Blés)

L'essentiel d'Obernai en moins de 45 minutes

Ville d'histoire, le charme d'Obernai se construit autour de ses remparts, des petites ruelles et d'authentiques demeures à colombages. Son fier beffroi et sa Place du Marché sont aujourd'hui encore les témoins du faste de la Renaissance. Découvrez en une heure, les lieux et monuments emblématiques qui font la renommée d'Obernai, deuxième ville touristique du Bas-Rhin.

Samedi 19 septembre de 14h30 à 15h15

Visite guidée proposée par Laurence MULLER, guide-conférencière.

Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme Tél. 03 88 95 64 13

ou en ligne https://bit.ly/journee_patrimoine_essentiel

Groupe limité à 25 personnes. Port du masque obligatoire.

Rendez-vous devant l'Office de Tourisme, Place du Beffroi



Le patrimoine : c'est quoi et à quoi ça sert ?

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine 2020, la Médiathèque invite les enfants à discuter autour de la notion de patrimoine. En compagnie de l'animatrice Judith Rieffel, ils se demanderont ce que recouvre cette notion et surtout pourquoi est-il important de le conserver aujourd'hui.

Un atelier amusant et pédagogique pour apprendre aux enfants à se poser des questions sur le monde, sur eux-mêmes et sur ce qui les entoure. Un espace de parole et d'écoute pour échanger des idées et développer son esprit critique.

Avec humour et bienveillance l'animatrice, les aidera à mettre des mots sur leurs questionnements et à dialoguer en toute convivialité.

Samedi 19 septembre à 10h30

Enfants de 7 à 11 ans. Durée 1h. Atelier en petit groupe.

Réservation auprès de la Médiathèque au 03 88 49 95 18 20.

Port du masque obligatoire.

Cour Athic



Visite guidée de Niedernai

La visite sera assurée par M. Gaukler, passionné d'histoire, il s'est intéressé au passé très riche et au patrimoine de sa commune d'adoption.

Il a entamé de longues recherches dans toutes les parutions anciennes et récentes, ce travail lui a permis d'élaborer un ouvrage intéressant qui retrace l'histoire de notre village et de ses habitants depuis le Néolithique jusqu'à nos jours, il nous fait le plaisir d'être le guide de cette découverte du patrimoine : le Glockenturm, l'église St. Maximin, l'église St.Barbe, le Warchthaus...

Dimanche 20 septembre à 14h et à 16h

Réservation obligatoire auprès de la Mairie de Niedernai

Tél. 03 88 95 57 47 au plus tard vendredi 18 septembre après midi.

Groupe limité à 9 personnes.

Départ au niveau de la Place du château (du Teilleul)

www.niedernai.fr



Le Domaine de la Léonardsau

Amateur d'art éclairé, le Baron Albert de Dietrich (1851-1956) acquit le Domaine de la Léonardsau en 1896 pour y édifier, en plusieurs étapes, une résidence au style très éclectique. Dans le même esprit, le parc, œuvre des grands paysagistes Édouard André et Jules Buyssens, combine différents jardins français, italien, anglais, alpestre, japonais dans une disposition composite originale.

Le domaine est propriété de la Ville d'Obernai depuis 1970, le parc est ouvert au public tous les jours de 8h à 19h.

Samedi 19 septembre à 14h30 : Visite guidée du parc suivie d'une visite à la marqueterie Spindler proposées par l'Association des Amis de la Léonardsau et du Cercle de Saint-Léonard.

Dimanche 20 septembre à 14h30 : Visite guidée du parc.

Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme Tél. 03 88 95 64 13 ou en ligne http://bit.ly/patrimoine_leonardsau

Visites limitées à 18 personnes par jour. Port du masque obligatoire.

À Boersch, route de Saint-Léonard, au rond-point, prendre à gauche la rue de Dietrich. Accueil à l'entrée du domaine.



Du sentier vers Sainte Odile à la « Rannbahn »

Ce chemin rural a eu plusieurs fonctions dans l'histoire de Bernardswiller. En vous menant vers Saint Nabor, il servait du temps de Napoléon 1^{er}, au Préfet Lezay Marnesia à accéder à son verger expérimental dit "Marnesiagarten". Il permettait aux vignerons d'aller dans le Dorenberg où pousse, selon les anciens, "le soleil en bouteille".

Entre 1956 et 1961, il était le théâtre festif du "Circuit International de vitesse d'OBERNAI-BENARDSWILLER". Circuit de course de motos avec ou sans side-car. Il a été aménagé par des passionnés du Moto-Club d'Obernai dont le double champion de France René DESCHAMPS, un enfant du pays. En 2019, le Vosges Rallye Festival a organisé une étape chronométrée de courses de voitures anciennes sur ce même tracé.

Actuellement, il est à nouveau un chemin communal réservé aux viticulteurs. Le parcours se termine par une dégustation au Domaine MOTZ, Vins Bio.

Dimanche 20 septembre à 15h30

Distance à parcourir : 3 km avec plusieurs arrêts. Prévoir des chaussures adaptées à la météo. **Port du masque obligatoire.**

Rendez-vous allée de la chapelle à Bernardswiller.

www.vins-alsace-motz.com

OBERNAI - KLINGENTHAL



Les églises protestantes d'Obernai et de Klingenthal

L'église protestante d'Obernai "Saint-Jean-le-Jeune" fut construite en 1902. L'orgue est du facteur d'orgues Xavier Silbermann (1968).

L'église protestante de Klingenthal, avec son clocheton de façade, a été construite en 1828, grâce à l'initiative du pasteur Mattibé (stèle érigée devant l'église). La cloche en acier a été offerte en 1859 par Jacob Holtzer, industriel à Unieux, près de Saint-Étienne, originaire du Klingenthal.

Samedi 19 septembre de 14h à 17h

Visite de l'église protestante de Klingenthal.

Port du masque obligatoire.

5, rue de l'Église à Klingenthal.

Dimanche 20 septembre de 14h à 17h

Visite de l'église protestante d'Obernai.

Port du masque obligatoire.

1 A, rue du Général Leclerc à Obernai.



Les châteaux de Rathsamhausen et de Lutzelbourg

Les "Amis des Châteaux d'Ottrott" vous proposent la visite guidée des deux forteresses qui dominent la commune d'Ottrott, le Rathsamhausen à l'ouest du site et le Lutzelbourg à l'est. Vous pourrez apprécier l'avancement des travaux réalisés depuis 2018 : la passerelle du Rathsamhausen, l'appentis de la forge et du four au Rathsamhausen, la maçonnerie de la rampe du Lutzelbourg la consolidation du Bergfried...

Dimanche 20 septembre de 10h à 17h

Visites guidées.

Prévoir des chaussures de marche.

Port du masque obligatoire.

Rendez-vous au parking du Eichwaedel à Ottrott, sur la route de Klingenthal (prévoir une demi-heure de montée à pied, à partir du parking jusqu'à la Maison Forestière).

<http://amchott.fr>

Facebook : Les Amis des Châteaux d' Ottrott



L'Association Art et Patrimoine d'Obernai



L'association Art et Patrimoine d'Obernai (APO) a pour objectif la mise en valeur du patrimoine par l'organisation d'expositions, des Journées du Patrimoine et le soutien à des travaux de conservation de monuments (restauration du Kapellturn, du Mont des Oliviers, de la Halle au Blé...).

- Chaque année, elle organise une journée de nettoyage et de débroussaillage au Château du Kagenfels et depuis 2002, une équipe de bénévoles réalise des travaux de fouilles archéologiques et de consolidation au château du Kagenfels.
- 2016 : réalisation de l'exposition "Henri Loux, illustrateur de l'âme alsacienne".
- 2018 : réalisation de l'exposition " Freddy Ruhlmann ".
- L'APO propose régulièrement à ses membres et sympathisants des visites et des conférences en rapport avec l'art et le patrimoine de notre région.

Association Art et Patrimoine d'Obernai

Hôtel de Ville - Place du Marché - 67210 Obernai



La Communauté de Communes du Pays de Sainte-Odile

Riche d'un patrimoine bâti de qualité et diversifié, la Communauté de Communes du Pays de Sainte-Odile a mis en place, dès 2003, une politique de valorisation du patrimoine. Elle accorde des aides financières directement aux particuliers. Pour accompagner cette politique, des conseils gratuits des architectes du CAUE sont proposés aux propriétaires en amont des projets de rénovation.

Les propriétaires d'une maison, construite avant 1900 et comprise dans un périmètre historique, peuvent bénéficier d'aides pour la réalisation de travaux comme la rénovation des façades (peinture, crépis) ou de la couverture, le changement de fenêtres, de volets ou de portes en bois, ou le remplacement de pierres de taille. Pour les maisons construites entre 1900 et 1945, les travaux de rénovation des façades (peinture, crépis) peuvent être subventionnés.

38, Rue du maréchal Koenig 67210 Obernai
ccpso@ccpso.com - Tél. 03 88 95 52 53

www.cc-paysdesainteodile.fr

Facebook : @CCPSO



FONDATION



DU
PATRIMOINE

Préservons notre patrimoine...

Restauration de l'église Saints-Pierre-et-Paul

*Participez !
Faites un don !*

Votre don est déductible des impôts



Un projet de plus de 2 millions d'euros HT réalisé par la Ville d'Obernai

www.obernai.fr/eglise

www.fondation-patrimoine.org/59524